



小猛犸童书

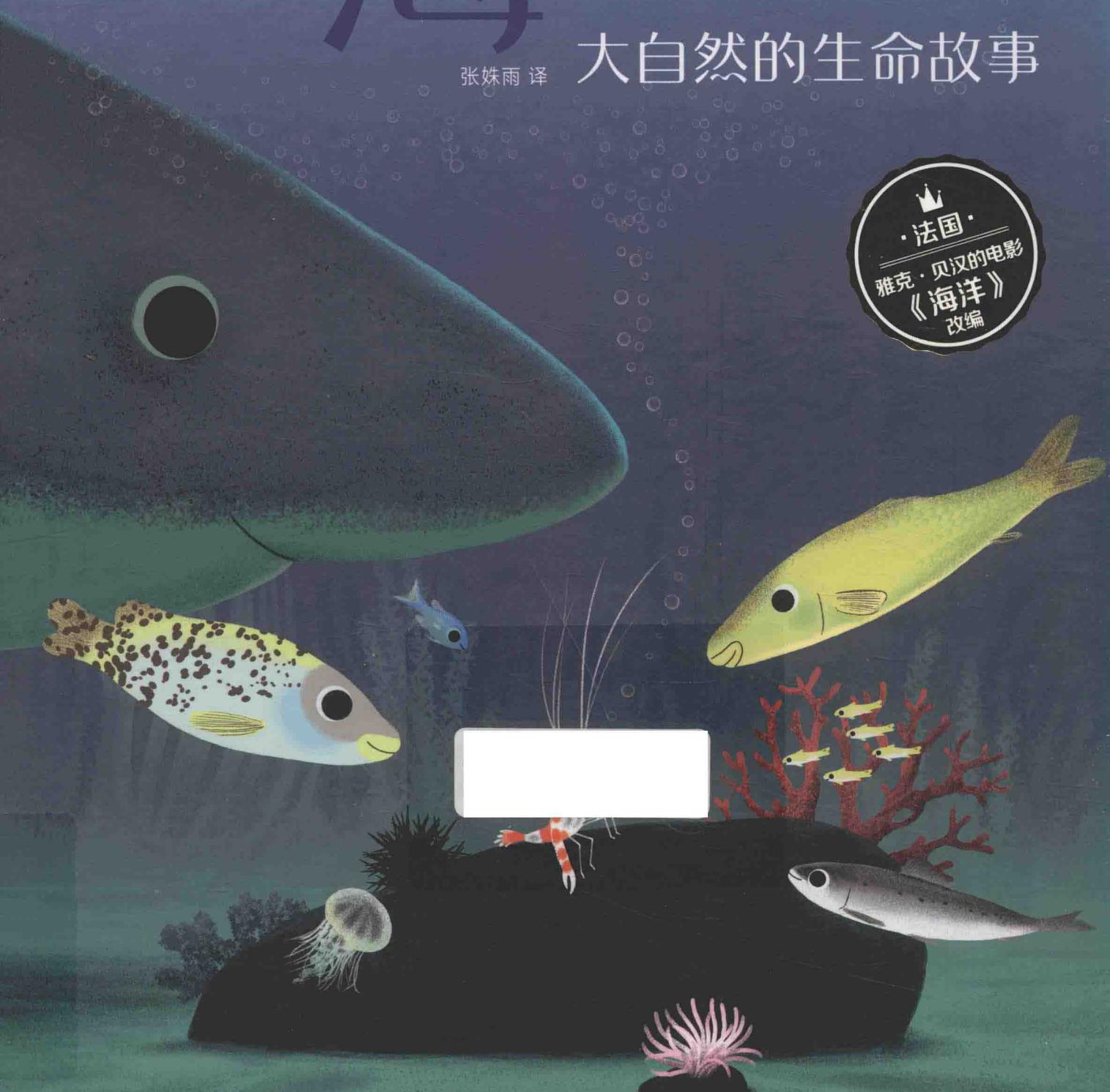
小科学家国际大奖图画书

[法]史蒂芬·杜朗 著 [法]马克·布塔旺 绘

海洋

张殊雨 译

大自然的生命故事



中国工信出版集团



电子工业出版社
PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONICS INDUSTRY
<http://www.phei.com.cn>



小猛犸童书
小科学家国际大奖图画书

[法]史蒂芬·杜朗 著 [法]马克·布塔旺 绘

海 洋

张姝雨 译

大自然的生命故事



电子工业出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING



Océans. Les petites histoires des fonds marins.

D'après le film Océans de Jacques Perrin et Jacques Cluzaud

© 2009, Editions du Seuil, Paris.

© Galatée Films, 2009 pour le Film.

Simplified Chinese rights are arranged by Ye ZHANG Agency (www.ye-zhang.com)

本书中文简体版专有出版权由Editions du Seuil通过Ye ZHANG Agency授予电子工业出版社，未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

版权贸易合同登记号 图字：01-2018-2394

图书在版编目（CIP）数据

海洋：大自然的生命故事 / (法) 史蒂芬·杜朗 (Stephane Durand) 著；(法) 马克·布塔旺 (Marc Boutavant) 绘；张姝雨译。--北京：电子工业出版社，2018.7
(小科学家国际大奖图画书)

ISBN 978-7-121-34150-2

I . ①海… II . ①史… ②马… ③张… III . ①儿童故事—图画故事—法国—现代 IV . ①I565.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2018) 第088364号

策划编辑：耿春波

责任编辑：王树伟 特约编辑：刘红涛

印 刷：北京尚唐印刷包装有限公司

装 订：北京尚唐印刷包装有限公司

出版发行：电子工业出版社

北京市海淀区万寿路173信箱 邮编：100036

开 本：889×1194 1/16 印张：2 字数：69千字

版 次：2018年7月第1版

印 次：2018年7月第1次印刷

定 价：39.80元

凡所购买电子工业出版社图书有缺损问题，请向购买书店调换。若书店售缺，请与本社发行部联系，
联系及邮购电话：(010) 88254888。

质量投诉请发邮件至zlt@phei.com.cn，盗版侵权举报请发邮件至dbqq@phei.com.cn。本书咨询联系方式：
(010) 88254161转1868, gengchb@phei.com.cn。

- 
- A detailed illustration of an underwater environment. In the foreground, a large, dark, textured rock formation is visible, partially covered in greenish-blue algae. Several small, translucent fish are swimming around the rock. In the background, a vibrant coral reef with various shapes and colors (orange, yellow, red) extends across the frame. Sunlight filters down from the surface in bright rays, creating highlights on the fish and the edges of the coral. The overall atmosphere is serene and natural.
- 6 牙医猾虾夫人
 - 8 海上王牌飞行员——军舰鸟
 - 10 迷你帝王——珊瑚虫
 - 12 家族消亡的见证者——大海牛
 - 14 从胆小鬼到男子汉——小白鲨成长记
 - 16 无所畏惧的小航海家——帆水母
 - 18 想统领鱼群的“女王”——沙丁鱼
 - 20 执拗的探险家——小白鲸
 - 22 乔迁的寄居蟹
 - 24 归乡的海龟
 - 26 水獭的美好记忆
 - 28 气呼呼的帝企鹅



小猛犸童书

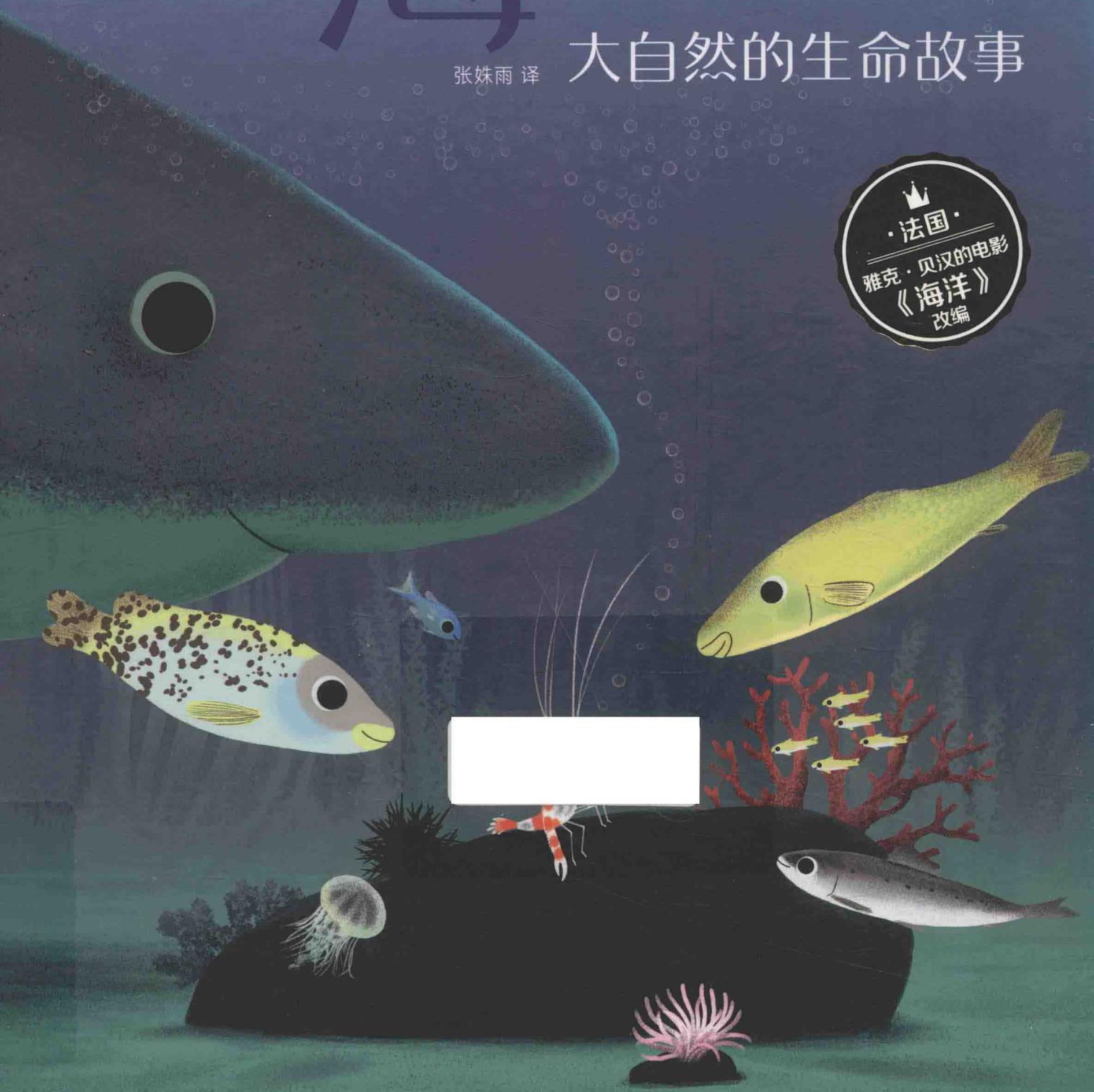
小科学家国际大奖图画书

[法]史蒂芬·杜朗 著 [法]马克·布塔旺 绘

海洋

张殊雨 译

大自然的生命故事

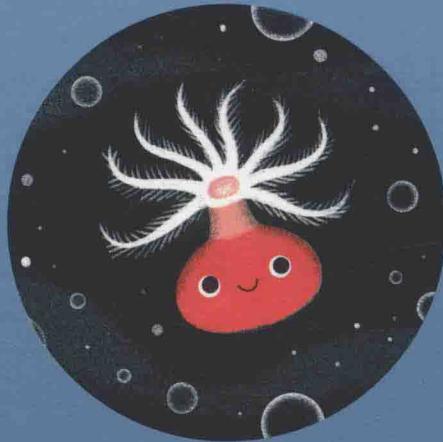


中国工信出版集团



电子工业出版社
PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONICS INDUSTRY
<http://www.phei.com.cn>

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com



一只珊瑚虫在偌大的海洋世界中游荡……
它身形微小，如同大海中的一滴水，根本没有谁会注意到它。
海里的景色固然壮美，然而危险也是无处不在的。
一天，珊瑚虫不想再漂泊了，它想要找个地方安家……

发生在海洋深处的故事——由神奇的海洋居民亲述！

“用一种从来没有过的眼光去看待海洋生物，并和它们一起看这个世界。”

——雅克·贝汉

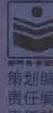
★《海洋》荣获第36届法国电影凯撒奖“最佳纪录片奖”

上架指南：青少科普

ISBN 978-7-121-34150-2

9 787121 341502 >

定价：39.80元



策划编辑：耿春波
责任编辑：王树伟
责任美编：孙莹

[法]史蒂芬·杜朗 著 [法]马克·布塔旺 绘

海 洋

张姝雨 译

大自然的生命故事



电子工业出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING



- 
- 6 牙医猬虾夫人
- 8 海上王牌飞行员——军舰鸟
- 10 迷你帝王——珊瑚虫
- 12 家族消亡的见证者——大海牛
- 14 从胆小鬼到男子汉——小白鲨成长记
- 16 无所畏惧的小航海家——帆水母
- 18 想统领鱼群的“女王”——沙丁鱼
- 20 执拗的探险家——小白鲸
- 22 乔迁的寄居蟹
- 24 归乡的海龟
- 26 水獭的美好记忆
- 28 气呼呼的帝企鹅



牙医猾虾夫人

“脏牙蛀牙不要怕，我来清理我来刷；牙龈肿痛牙周病，找我通通治干净！健康的牙齿，清新的口气，你值得拥有！”猾虾夫人每天早上打开诊所大门的时候，都会哼这几句。

它总是这般神采奕奕的：伸伸腰，踢踢腿，挥舞着它的小虾钳，“咔嚓咔嚓”地打着响指。

猾虾夫人虽然是一只小虾，但它可不是一只普通的虾——它是一位远近闻名的牙医。

在候诊室里，大大小小的鱼儿有序地排着队，耐心地等待着，在这儿从来不会发生大鱼吃小鱼的情况。

一天，一只年纪轻轻的小白鲨来到



诊所门口。在一群肥硕的石斑鱼中间，小白鲨显得又瘦又小，它战战兢兢地往前挪动。不一会儿，猾虾医生热情地招呼它进来，小白鲨紧张极了，瞪大了眼睛，乖乖地张开了嘴巴。猾虾夫人立马跳了进去，开始治疗。

“年轻人，你是第一次来看牙吧？你怎么抖得像一只老章鱼似的！”猾虾夫人在小白鲨的每颗牙齿之间绕来绕去，从嘴巴跳进来，又从耳朵跳出去，时不时还要刮刮小白鲨的舌头。小白鲨一直张着嘴一动也不敢动，它的鳍已经麻木了，下巴仿佛也快抽筋了。

终于，猾虾夫人后退了几步，欣赏自己的工作成果。小白鲨迫不及待地合上了嘴

巴，稍微放松一下肿痛的肌肉。

“虽然医生是一个不错的职业，但我们的工作量实在是太大了！” 鳕虾夫人感叹着，“看看你身后这支候诊的队伍，每天都有这么多患者远道而来。真不明白为什么我们牙医的数量这么少！”

“可能大家都比较害怕当牙医吧？” 小白鲨怯生生地回答道。

“害怕？怕什么？” 鳕虾夫人喊道，“自己留点儿神就行了。确实，进入鲨鱼的嘴里可不是闹着玩儿的。不过这里是牙科诊所，谁就得听医生的。”

突然，小白鲨脱口而出：

“我……我倒很想当个牙医……”

鳕虾夫人一怔，挥舞的虾钳悬在半空中，结结巴巴地说：“你……你最好还是打消这个念头吧！难道……你没有照过镜子吗？像你这样壮硕的鲨鱼，尤其是还有一口锋利的牙齿，恐怕是不会有顾客敢上门的……这些患者之所以会来找我，是因为它们不怕我。”

小鲨鱼耸耸肩，叹

了口气：“不会有人怕我，反而
是我害怕所有人。我永远不会成
为海洋里举足轻重的人物，我太微
不足道了。”

“这话我可不同意！我在诊所里见过很
多鲨鱼，我可以非常认真地告诉你：爱思
考的家伙可都不一般！谨言慎行是鲨鱼的优
秀品质！”

“你遇事多留心，我敢说你肯定前途无
量！年轻人，你以后会有比做牙医更大的成
就！好了，你身体非常棒，可以走了！哦，
对了，别吃太多鱿鱼，那东西粘牙！”

小白鲨还没来得及接话，就已经
被鳕虾夫人送到了门口。因为鳕虾夫
人马上开始招呼下一位患者了——
一条壮实的大花鰤鱼惴惴不安地游到
医生面前……

海上王牌飞行员 ——军舰鸟



“等我长大了，我一定要成为第二个乔纳森！”小军舰鸟大声喊道。这是它最爱听的故事：它的偶像——乔纳森，是一只极其热爱飞翔的海鸥，能飞出闪电般的速度。

小军舰鸟休息的时候，其侧影看起来像是一棵芦笋；一旦飞起来，它便舒展开又细又长的翅膀和剪刀般的长尾巴，轻盈自在地在空中飞翔。

它每天都坚持自我训练：飞得再高点儿，再快点儿，再久一些！转弯还能更利落！同时，它还要练习跳水：从空中纵身一跃扎向大海，任风儿在耳边呼啸而过，丝毫不畏惧头晕目眩之苦。此外，它还喜欢做出一连串的特技动作攀向长空，然后随着微风在云间恣意滑翔，追寻着闪亮的星星。

每一次，它的妈妈都非常生气：“你别再胡闹了，赶紧去捉鱼吃！”

小军舰鸟最爱的美味便是活蹦乱跳的小鱼，而且它还要向偶像学习——乔纳森也是自己捕鱼吃呢。小军舰鸟不厌其烦地练习“溜溜球”捕鱼法：冲上天空，再直奔大海，反反复复。它时常想，要是能在云彩里捕鱼就好了！因为它不喜欢水，非常喜欢！它并不会游泳，而且军舰鸟的羽毛是完全不防水的：这对一只海鸟而言糟糕至极！稍有不慎，一个跟头就可能令它溺水而亡。

“水太多，鱼太少！”小军舰鸟时常因此懊恼。它生活的地方是太平洋——地球上最大的水域，却也是鱼最少的海洋。

因此，要想在觅食的同时不打湿自己的羽毛，军舰鸟只能吃飞起来的鱼。可想而知，这绝非易事！小军舰鸟会耐心地在空中追随着在海面上活跃着的海豚和金枪鱼，伺机等候。一旦它们开始捕猎，就会有鱼儿为了逃命而慌乱地跳出水面，此时，小军舰鸟便立即行动，一个俯冲，以迅雷不及掩耳之势将跳起的鱼稳稳地衔在嘴上。

小军舰鸟的这项本事，令它赢得了

“海上王牌飞行员”的称号！





迷你帝王 ——珊瑚虫

一只珊瑚虫在偌大的海洋世界中游荡：它身形微小，如同大海中的一滴水，根本没有谁会注意到它。海里的景色固然壮美，然而危险却无处不在。于是，珊瑚虫不想再漂泊了，它想要找个地方安家。

为此，它努力地游向海岸——不得不穿梭在众多捕食者之间，避开它们发出的毒箭、锋利的指甲或带钩的螯钳，闯出一条生路。珊瑚虫实在太渺小了，它害怕周围的一切生物，而自己却不会对它们构成一丝一毫的威胁。

仔细寻觅一番后，它在一块岩石上

发现了一处小露台：浸在碧色的海水中，温度舒适宜人；视野开阔，周围的暗礁尽收眼底。“运气真不错呢！就是这儿了！”珊瑚虫打定了主意，立刻用脚牢牢地抓住岩石表面，兴奋地大喊了一句：“我要在这里建造属于自己的王国！”

珊瑚虫高举的触手在头上围成一个圈，它幻想着自己头戴王冠的样子，脸上亦浮现出帝王般自豪的神情。然而，它



只能是一个微小的没有领地的帝王。想到这里，它即刻着手制造石灰岩砖块，很快便在自己周围砌出了一个六边形的壁垒。好了！待在这座坚固、漂亮且舒适的房子里，珊瑚虫不用再担心安全问题了。不过，房子虽好，但实在太小了，似乎远不能与一个帝王的身份相匹配。

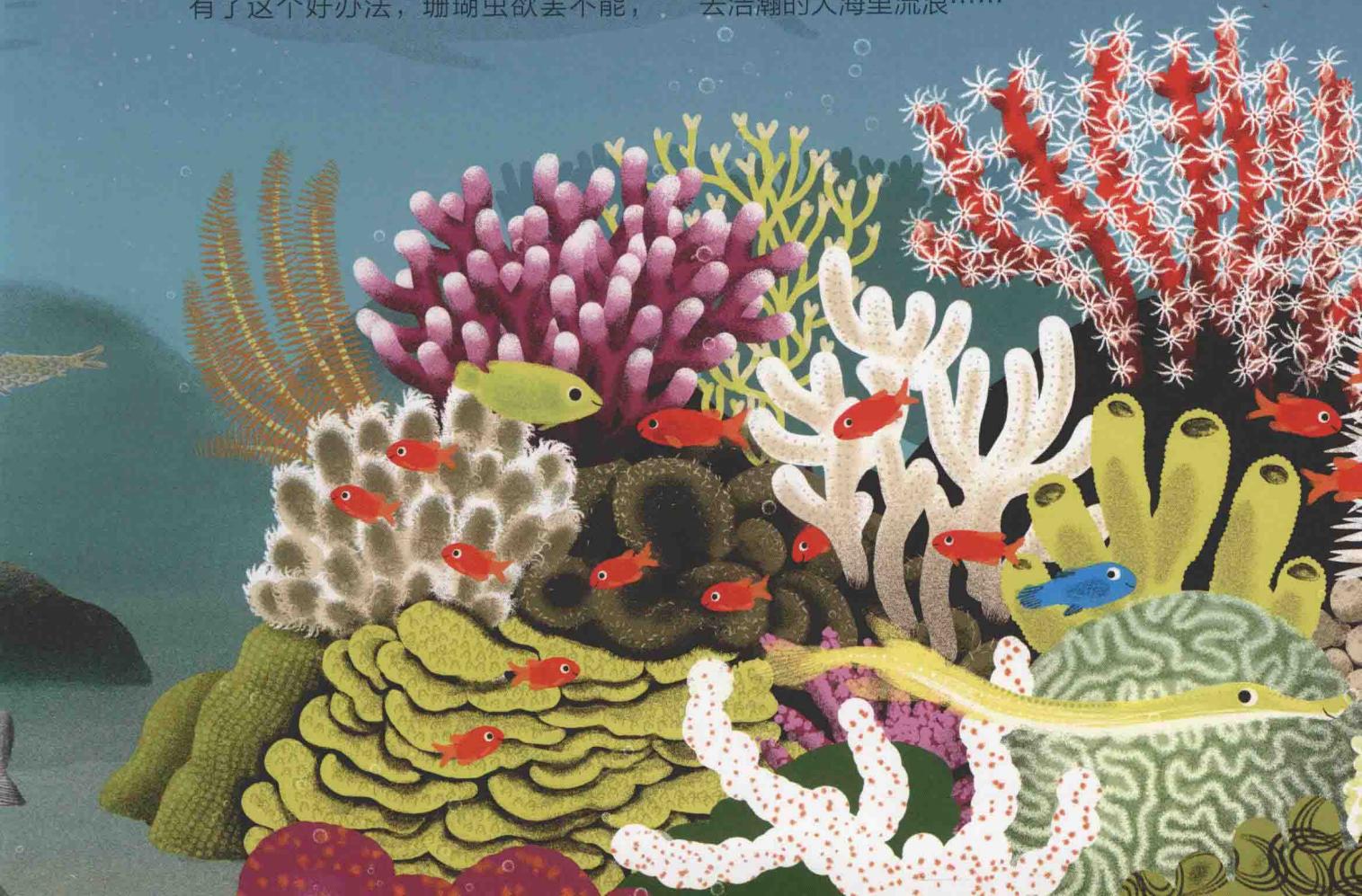
要想建造一座奢华的城堡，必然需要很多很多的砖块。单靠它自己怎么可能造出那么多砖块呢？它实在是太微小了，需要寻求帮助才行。一个不可思议的想法闪现在它的脑海里：它决定将自己一分为二！每一半都能立刻长出缺失的部分，这样就有了两个一模一样的珊瑚虫！它们俩一起干活，可以制造出两倍的砖块。不一会儿，两座漂亮的小屋便比邻而成。

有了这个好办法，珊瑚虫欲罢不能，

它们不停地分裂繁殖着：两只变四只，四只变八只、十六只、三十二只……队伍很快便壮大到成千上万，它们共同努力，建造出了一座名副其实的珊瑚王国。

珊瑚虫们的城堡愈发雄伟，不过因为总会受到一些凶悍邻居的阻碍，城堡的形状显得稀奇古怪：有的像鼓起的气球，有的像拉长的托盘，有的像摇曳的树枝，有的像堆积的盘子，还有的像折扇、百褶裙……

暗礁上已满是珊瑚虫的“殖民地”，它们簇拥在一起，时常为了争一块地盘而发生争吵、相互推搡，甚至彼此踩踏。如今想要在珊瑚城堡上寻得一个好位置可不是一件容易的事了！一只年轻的珊瑚虫很难找到一个安静的栖身之地，除非它选择去浩瀚的大海里流浪……



家族消亡的见证者 ——大海牛



我们曾经是西伯利亚海岸的守护者，世世代代皆如此。我们存在的时间远比人类更长。曾几何时，我们是那样强大且威风，却又有著温和而安静的性情。如同奶牛只爱草原，我们海牛在海洋里只以海藻为食，连一只小虾米都不会伤害。

这海岸上也住着另一些长相奇怪的生物：它们满脸褶皱，体弱多病，用两条后腿移动，既不会游泳也不会飞行，只是慢慢地跑。虽然这些“丑猴子”笨手笨脚的，却也讨人喜欢：它们有着新鲜的故事、有趣的游戏、滑稽的舞蹈和迷人的音乐……其他动物因此接纳了它们，大家纷纷伸出援手：有些动物将自己的皮毛送给它们披上；有些则献

出自己的身体来喂养它们。如果没有大家的帮助，它们肯定会因饥饿而绝迹；如果没有它们的逗趣，我们也会终年郁郁寡欢。

殊不知，世界竟能在一夜之间天翻地覆。

那是一个海藻多汁可口的夏季，“小丑猴”们经常在海边堆起篝火，吵闹嬉笑，直到深夜。突然有一天，一艘扬着帆的巨大木船驶进了我们的港湾，上面有很多比我们的“小丑猴”更为奇怪的“猴子”。他们长著白色的皮肤和金色的头发，好像管自己叫作“人类”。他们一上岸，便忙不迭地追捕我们，自以为是地用着他们发明的词汇给我们起新名字，仿佛那本就是我们真实而唯一的名字。我的家族从此也有了一个莫名其妙



的名字——“斯特拉大海牛”。

这些奇怪的“人类”自称来自世界的另一端，跋山涉水抵达这里，已经饥渴难耐。他们的胃口太大，手段残忍，很快教会了我们什么是恐惧。我们家族的成员由于个个身形壮硕又行动缓慢，因此成为了他们偏爱的猎物，遭到了片刻不停的捕杀。

一批接一批的船陆陆续续抵达这里，每次都送来更多的人类。很快，海岸上堆满了伙伴们的尸骨，而船舱里则塞满了它们的肉和脂肪。我亲眼见证了整个家族的消逝。

仅仅几年时间，这些来自欧洲的探险者们大肆杀戮，致使我们濒临灭绝，只有我奇迹般地幸免于难。随后，他们很快厌倦了，因为

越来越难以找到我们的踪迹。于是，他们瞄准了更北的地方——海豹和海象的家园，继续残忍地屠杀，掠走海豹的皮毛和海象的象牙。

现在是1768年，我，最后一只大海牛，独自守在这空空的、被遗弃的海湾。我再也看不到曾经那些光着屁股的“丑猴子”——我们树林中的“人类”了。哦，对了，树林也早已不复存在：白皮肤的人类杀光了黑豹、老虎、驯鹿和鸟；他们对河流、矿源和树木也没有手下留情。在我死后，还会有谁来守护这片海湾？谁来讲述我们的历史？这些人类完全不知道自己在做什么蠢事。在未来的几百年里，我确信，他们将意识到自己犯下的弥天大错，但必将为时已晚。